

**AVIS PUBLIC
RÈGLEMENT N° 2512**

**Objet : Entrée en vigueur du règlement
d'emprunt 2512**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, M^e. Jonathan Shecter, greffier, que le Conseil de la Ville de Côte Saint-Luc a adopté, lors de sa séance ordinaire tenue le 11 juin 2018 le règlement d'emprunt numéro 2512 intitulé:

«RÈGLEMENT 2512 DÉCRÉTANT LE RESURFAÇAGE DES RUES À DIFFÉRENTS ENDROITS SUR LE TERRITOIRE DE CÔTE SAINT-LUC ET L'AFFECTATION D'UNE SOMME DE 840 000\$ DES SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS 2290, 2307, 2317, 2333 ET 2428 EN VUE DE FINANCER UNE DÉPENSE DE 840 000\$»

Le règlement a pour objet le resurfaçage des rues à différents endroits sur le territoire de Côte Saint-Luc et l'affectation d'une somme de 840 000\$ des soldes disponibles des règlements d'emprunt 2290, 2307, 2317, 2333 et 2428 en vue de financer une dépense de 840 000\$.

Puisque le règlement a pour objet la réalisation de travaux de voirie, le règlement ne doit pas être soumis à l'approbation des personnes habiles à voter.

Le règlement a été amendé le 13 août 2018 afin de mentionner l'objet du règlement qu'en termes généraux.

Le règlement 2512 a été approuvé par le Ministère des Affaires municipales et de l'occupation du territoire, le 21 août 2018.

Le règlement 2512 peut être consulté aux archives municipales, situées au 5801, boulevard Cavendish, durant les heures de bureau, soit du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30.

Ledit règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Donné à la Ville de Côte Saint-Luc, ce 29 août 2018

Maître Jonathan Shecter LL.B.
Greffier

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec moi au 514-485-6800 ou à jshecter@cotesaintluc.org

**PUBLIC NOTICE
BY- LAW NO. 2512**

Object: Coming into force of loan by-law 2512

PUBLIC NOTICE is hereby given by the Undersigned, M^e Jonathan Shecter, City Clerk, that the Côte Saint-Luc City Council adopted, at its Regular Meeting held on June 11, 2018, loan by-law number 2512 entitled:

«BY-LAW 2512 DECREERING ROAD RESURFACING AT VARIOUS LOCATIONS WITHIN THE TERRITORY OF CÔTE SAINT-LUC AND THE APPLICATION OF THE SUM OF \$840,000 TAKEN FROM AVAILABLE BALANCES ON BY-LAWS 2290, 2307, 2317, 2333 AND 2428 IN VIEW OF FINANCING AN EXPENSE OF \$840,000»

The object of the by-law is road resurfacing at various locations within the territory of Côte Saint-Luc and the application of the sum of \$840,000 taken from available balances on loan by-laws 2290, 2307, 2317, 2333 and 2428 in view of financing an expense of \$840,000.

Considering the by-law's object of the by-law is to carry out road-related work, it did not need to be submitted to the Qualified Voters for approval.

By-law 2512 was amended on August 13, 2018 in order to mention the by-law's Object only in General Terms.

By-law 2512 was approved by the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy on August 21, 2018.

By-law 2512 may be examined at the City Archives, located at 5801 Cavendish Boulevard, during regular working hours, said hours between 8:30 a.m. and 4:30 p.m. Monday through Friday.

Said by-law comes into force according to law.

Given at the City of Côte Saint-Luc, on this 29th day of August 2018

Maître Jonathan Shecter LL.B.
City Clerk

For further information, please contact me at 514-485-6800 or at jshecter@cotesaintluc.org